

**PROCÈS-VERBAL
MUNICIPALITÉ D'AYER'S CLIFF**

Séance spéciale du 24 janvier 2022

**SÉANCE EXTRAORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
DU VILLAGE D'AYER'S CLIFF
TENUE LUNDI LE 19 DÉCEMBRE 2022 À 19 H 30
SOUS LA PRÉSIDENTE DU MAIRE SIMON ROY**

Le conseil de la Municipalité siège en séance extraordinaire ce 19 décembre 2022 en personne, au centre communautaire sis au 176 rue Rosedale, Ayer's Cliff, et à laquelle, la population est invitée à y participer.

Sont présents les conseillers et conseillères, France Coulombe, Michael Crook, Peter McHarg, Caroline Paul, Patrick Proulx et Nancy Vanasse, formant quorum conformément au Code Municipal.

Assiste également à la séance, Me Abelle L'Écuyer-Legault, directrice générale et greffière-trésorier.

1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

Monsieur le maire Simon Roy ouvre la séance à 19 h __.

Il souhaite la bienvenue aux conseillers.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉS. : 2022-

Il est proposé par la conseillère
Et appuyé par la conseillère

QUE l'ordre du jour soit adopté

ORDRE DU JOUR

1. **OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE**
2. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
3. **ADOPTION DU RÈGLEMENT 2023-01 POUR DÉTERMINER LES TAUX DE TAXES ET LES TARIFS ET POUR FIXER LES CONDITIONS DE PERCEPTION POUR L'EXERCICE FINANCIER 2023**
4. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
5. **AJOURNEMENT - CLÔTURE**

Adoptée

3. **ADOPTION DU RÈGLEMENT 2023-01 POUR DÉTERMINER LES TAUX DE TAXES ET LES TARIFS ET POUR FIXER LES CONDITIONS DE PERCEPTION POUR L'EXERCICE FINANCIER 2023**

RÉS. : 2022-

CONSIDÉRANT QUE conformément à l'article 445 du Code Municipal du Québec, les membres du conseil déclarent avoir reçu une copie du règlement 2023-01 au moins 2 jours avant sa présentation, l'avoir lu et en demande la dispense de lecture.

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller

**EXTRAORDINARY SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE
VILLAGE OF AYER'S CLIFF HELD ON
MONDAY, DECEMBER 19th, 2022 AT 7:30 P.M.
UNDER THE PRESIDENCY OF MAYOR SIMON
ROY**

The council of the Municipality sits in special session on December 19th, 2022 in person at the Community Center located at 176, Rosedale street and to which the public is invited to participate.

Present are the councillors, France Coulombe, Michael Crook, Peter McHarg, Caroline Paul, Patrick Proulx and Nancy Vanasse, forming a quorum in accordance with the Municipal Code.

Also attending the meeting Ms. Abelle L'Écuyer-Legault, General Manager and Secretary-Treasurer.

1. CALL THE MEETING TO ORDER

Mayor Simon Roy calls the meeting to order at 7: __ p.m.

He welcomes the Councillors.

2. ADOPTION OF THE AGENDA

RES. : 2022-

It is moved by Councillor
And seconded by Councillor

THAT the agenda be adopted.

AGENDA

1. **CALL THE MEETING TO ORDER**
2. **ADOPTION OF THE AGENDA**
3. **ADOPTION OF BY-LAW 2023-01 TO ESTABLISH THE TAX RATES AND TARIFFS AND TO SET THE CONDITIONS OF COLLECTION FOR THE 2023 FISCAL YEAR**
4. **QUESTION PERIOD**
5. **ADJOURNMENT - CLOSING**

Adopted

3. **ADOPTION OF BY-LAW 2023-01 TO ESTABLISH THE TAX RATES AND TARIFFS AND TO SET THE CONDITIONS OF COLLECTION FOR THE 2023 FISCAL YEAR**

RES. : 2022-

GIVEN THAT, in accordance with Section 445 of the Quebec Municipal Code, the members of Council declare having received a copy of By-law 2023-01 at least 2 days before its presentation, having read it and requesting that it be dispensed with

CONSEQUENTLY,

It was moved by councilor

**PROCÈS-VERBAL
MUNICIPALITÉ D'AYER'S CLIFF**

Séance spéciale du 24 janvier 2022

Initiales du maire

Initiales du dir.
général

<p>Appuyé par le conseiller</p> <p>ET RÉSOLU QUE le conseil adopte le règlement 2023-01, règlement déterminant les taux de taxes et les tarifs et pour fixer les conditions de perception pour l'exercice financier 2023.</p> <p>Adopté</p> <p>4. PÉRIODE DE QUESTIONS, QUESTIONS REÇUES</p> <p>5. LEVÉE DE LA SÉANCE</p> <p>RÉS. : 2022-</p> <p>Il est proposé par le conseiller</p> <p>QUE la réunion soit levée à __ h __</p> <p>Adoptée</p> <hr/> <p>Abelle L'Écuyer-Legault Directrice générale/Director General</p>	<p>Seconded by councillor</p> <p>AND RESOLVED THAT Council adopt By-Law 2023-01, a by-law to establish the tax rates and tariffs and to set the conditions of collection for the fiscal year 2023.</p> <p>Adopted</p> <p>4. QUESTION PERIOD, QUESTIONS RECEIVED</p> <p>5. ADJOURNMENT – CLOSING</p> <p>RES. : 2022-</p> <p>It is moved by Councillor</p> <p>THAT the meeting be declared closed at __:__ p.m.</p> <p>Adopted</p> <hr/> <p>Simon Roy Maire/Mayor</p>
---	---